

مسألة المقرونية

أسهم التذوق الفني في تطوير مشاعر التلقي لدى القراء بوصفه " استجابة وجدانية لمؤثرات الجمال الخارجية واهتزاز الشعور في المواقف التي تكون فيها العلاقات الجمالية على مستوى رفيع فيتحرك لها وجدان الإنسان بالمتعة والارتياح وفي نفس الوقت يعني الذوق استهجان القبح ولفظة والتحرك نحوه لتحويله إلي جمال يتمتع الإنسان .. أي أن الذوق حركة ديناميكية فاعلة للتأثر والتأثير بمواقف الحياة التي يلعب الجمال فيها دوراً إيجابياً وربما انطبعت في وعي الإنسان صورة الجمال المثالية وارتبطت بالقيم الكمالية ولم تتحرف فاعلية التلقي عن هذا المنظور إلا بزوال الرؤية الخطية التي تركز أحادية النمط ، ويمكننا القول " بأن النص موضوعاً للتلقى فإنه لم يحفظ بالعمق التساؤلي الذي يخلصه من الاستجابات السطحية والانفعالات ومن هنا أصبح فعل التلقي يخضع لشروط واعتبارات تحددها فاعلية القراءة من حيث كونها فعل إدراك لشئ مدرک يتمسك تحققه من خلال التفاعل الثنائي بين النص والقارئ إذ لا يمكن للنص أن يحيا إلا في أفق فاعلية إنتاجة وتلقيه .

ولا شك في أهمية هذا التصور تكمن في استكشاف الملامح الأدبية والأسلوبية التي تميز النصوص وبني النظم الذي يؤسس لأشكال مغايرة لا تتخذ من الواقع المعطي (الوارد) مادة لها وإنما تتطلع إلي استشراق أسرار الواقع الممكن (المحتمل) بوصفه حامل نبوءات المستقبل. ولقد طرح الواقع الجزائري مؤثرات نضالية وثورية حركت مشاعر الأدباء والشعراء فكان الشعر الجزائري الحديث في معظمه تراثاً وطنياً يعني بالحركة التحررية وأمساً جمالية نضالية نادرة ما زالت تمثل تراثاً حياً وناصباً يعكس بصدق جدل الثورة والواقع.

وفيما عدا تلك النضالية فإن الشعر الجزائري في معظمه لم يؤت الثمار الخالدة لتأصيل الوجود الإنساني وتأكيد المعنى الحي للحياة ، وتجاوزها إلي الرغبة في البقاء التي رافقت حلم الإنساني في صاغة مثاله الأدول وتحضة بالعباء. ولعل قراءة أخرى لتجربة نقد الشعر الجزائري في المنظور السوسولوجي والتاريخي قد تكون كفلية بسلخ مساحة العراء وكشف الغطاء عن المسار المتأخر لتلك التجربة التي عجزت عن تفكيك رمزية الجمال النضالي وحولتها إلي بعد اجتماعي - تاريخي لا يقول أكثر مما يقوله الواقع المعيش.

ومن نتائج ذلك التعامل أيضا سلبية التأمل التي هيمنت فيها العناصر الحسية واعتبرتها المرجع الأوحد لعملية الكتابة الشعرية ، وربما تكشفت هذه المسائل أكثر بإثارة إشكالية نقدية بين النص والواقع.

إن قراءة الشعر الجزائري برؤية نقدية متكاملة شئ لم ينجز بعد وكل ما أنتجته الرؤي السابقة لم يحقق الجدل الكافي لإثارة سؤال الأدبية والمعنى الأدبي في التجربة الشعرية الجزائرية ، ولعل تراجع الوعي بالمسألة يعود لضالة الإنتاج وعدم قدرة الفعل الإبداعي علي مكاشفة الواقع. وقد يعود ذلك إلي تعامل الشعراء مع الواقع كمادة خام غير قابلة للتحويل ، فعجزوا بذلك عن تجاوزه واحتوائه وقد كان أرسطو محقاً في تصوره لمهمة الشاعر على حد قوله : " بأن مهمة الشاعر الحقيقي ليست في رواية الأمور كما وقعت فعلا ، بل رواية ما يمكن أن تقع ولهذا كان الشعر أوفر حظاً من الفلسفة وأسمى مقاماً من التاريخ أن الشعر بالأخري يروي الكلي بينما التاريخ يروي الجزئي .

وربما لاعتبارات تتعلق بالنص الشعري نفسه لم تنجز القراءة النقدية ما نرجوه منها الآن ونقصد بذلك أن الإبداعات الجزائرية منذ الاحتلال إلي ما بعد الاستقلال لم تتخلص من هيمنة الأساليب التقليدية والتي أسهم في تكريسها نقص الثقافة مما لم تفسح المجال لإمكانية التفتح علي العالم وطبيعي ألا تنتج تلك الفترات - علي اختلافها - فناً أدبياً لافتقارها المناخ الرؤي الذي يثري مخيلة الشاعر ويحدد مواقفه ليبقي الشعر مجرد دوافع وانفعالات تصاغ في قوالب جاهزة ومن الواضح أن بعض الرؤي المتقدمة تنكر على موضوع النص الإبداعي تناوله " الفكرة علي ظاهرها وهو ما تلمسه في نصوص الشعر الجزائري التي يقل فيها التعبير بالإحياء الجمالي في طباعة الرمزي جعلوا من واقعهم عالماً تحكمه صفة التجريد في تقبل الأحداث علي علاتها ونقلها إلينا بصورتها الحقيقية دون الاهتمام بمحصلة التجربة المرتبطة بالإنفاذ إلي العالم الداخلي وذلك بقصد إنشاء العلاقة بين الخبرة الذاتية وتلك التي يتلقاها الشاعر من الخارج ومن المؤسف أن النقد الجزائري لم يفسر العلاقة بين عالم الشاعر الداخلي أو الخبرة الذاتية والعالم الخارجي وما رافقها من إحساس بالعجز إزاء الواقع واكتفي بنقلها وتصويرها حرفياً علي حد ما جاء إلي بعضهم من أن الإحساس المرهف عند شعرائنا بحال التعيسة التي عاشتها الجزائر في أوائل هذا القرن حجز فيهم نغمة جريحة شجية كثيراً ما تغطي ملامح النقاول في شعرها وتخلق نغمة الأمل في قصائدهم وتغمرهم بإحساس مرير بالغرابة وشعور خائق بخيبة الأمل ولا يكاد الإحساس بالغرابة والسأم يتجاوز السخط أو من الواقع الأمر الذي حول النقد الجزائري إلي مناحة تضعف من ذلك الشعور وتفقد القارئ تعاطي اللذة الإبداعية.

ولعلنا نجد تطلعات أسمى للنقاد محمد مصايف تصر علي وجوب حضور المرسل إليه بوصفه متلقي الخطاب كما يركز علي صعوبة التوصيل تستدعي إشراك المتلقي في التذوق والفهم مشيراً إلي تلك الصلة الوجدانية التي يعدها المرسل مع المرسل إليه في أفق من التفاعل الجمالي الخلاق يري أن الهدف الأول للأدباء والإنسانيين هو محاولة توصيل نبض الحياة الذي يحسون به إلي نفوس الحياة الذي يحسون به إلي نفوس الآخرين لأنهم وهم أرفه الناس إحساساً وأقدرهم علي التعبير عن هذا الإحساس بأبون أن يتركوا نبض الحياة الذي يهز أوتار نفوسهم حبيساً بين ضلوعها لا يصل إلي الآخرين ولا يلقي صدي إيجابياً مشابهاً في نفوسهم فخريه الكاتب هي أن يتذوقه الآخرين ويتلقونه وبهذا المعنى يصيح الفن مكملاً للحياة ومتماً للوجود والذين يريدون السطو علي هذه الحرية إنما يرغبون في استيلاء لحظة الأبدية التي تتخلق من رحم الذات وتتجسد في اللغة . ومهما حاولت المناهج ولوج هذه الحرية فستظل مجرد مكاسب نظرية لأنها تفقد لحرارة الابتكار التي انبثقت عنها تلك اللحظة

أما نقد الشعر الجزائري فقد انحرف في معظمه عن المقومات الشعرية وأغفل أهم المضامين والخصائص الجوهرية وذلك بسبب مسابرتة لهيمنة الأيديولوجي الذي تضمن مفاهيم الوطنية... الأصالة... الإصلاح... وغيرها من المفاهيم الموجهة بدعوي صيانة التاريخ من التشويه وحفظ التراث من المصادر.

وستكون شعرية السبعينيات لا حقا تجسيدا حقيقيا لتلك الهيمنة التي قال بشأنها أحد النقاد ان الشعرية السبعينية قد استهوتها الأيديولوجيا بشكل فياض لدرجة أصبح النص الشعرية أشبه بفقره سياسية او مقطع خطابي وبدعوي الالتزام بقضايا المجتمع والإحساس بمختلف أفراد انصهر الأدب في الواقع وتلاشي الإبداع والرمزي في اليومي مما أفضي إلي:

-صدمة القارئ

-عدوانية شعرية السبعينيات واغترابها

-خيبة النص الشعري السبعيني

وعلى الرغم من الإحاطة الكلية بموضوعات الشعر الجزائري وتصديقها إلا أن الحركة النقدية المصاحبة لها بدت أشبه بتداعيات حذرة لم تسلم من الانطباعية الذاتية واستهوتها الإيديولوجيا والأنماط المكرورة وطغي التاريخي المحض . وقد اعتبرت مثل تلك الأنماط بحسب بعض المزامع في صميم الرؤية الموضوعية من خلال ما يشيد به هذا الرأي ” ومن حيث الرؤية الموضوعية كان للشعر اتجاهان رؤية عامة تمجد التاريخ والحضارة والتراث وتعلي من شأن الشخصية الوطنية في تعابير عامة تحتكم إلي الفكرية الكلية دون أن تلتجئ إلي الجزئيات ... ورؤية خاصة تسلط الأضواء علي شخصيات بذاتها ومواقف بعينها وتفضل التعداد والاستقرار فكأنها ترمي إلي الإقناع أو بعث الاعتزاز بأسماء لها صدي في التاريخ البطولي للوطن .

بذلك استمر النقد الجزائري في احتلال مساحة النضالي وتثويرها وإكسابها الطابع البطولي والرمزي محاولاً إقناعنا بالمكاسب الشعرية في ظل ارتباطها بالأنا الجمعي الجمالي للأمة.

وهكذا ظل تلقي الشعر الجزائري محصوراً في التلقي القيمي برغم محالات الانفلات منه إلي خصوصيات إنسانية وعالمية أكثر رحابة كما يحلو لبعض النقاد ” أن يرصد الخط العام لهذا الشعر منذ العشرينيات بمحاور ثلاثة دار حولها تتضمن جزئيات وتفصيل كثيرة هي المحور الوطني المحور الإسلامي المحور الإنساني العالمي.

واضح تاريخ نقد الشعر الجزائري في بحثه عن الأصول التأسيسية بقصد إساءة معييره لم يجد سوى المدخل السوسيوثقافي لسببين:

-قصور الرؤية التفسيرية ومحدوديتها.

-السقوط في الوصف التقريبي.

وإذا كانت تجربة الشعر الجزائري في مستوي التلقي السوسيوثقافي والتاريخي ذات أهمية فإنها لم تحاول مساءلة النصوص واكتفت بوصفها وتسجيلها. كما أنها لم تراع الفارق الجمالي بين ما تظنه شعراً ما تعبيرة كذلك بالإضافة إلي أنها حوت الإبداعات برمتها إلي مجرد انعكاس للألم الناس وخيباتهم.

وعلى الرغم من ذلك يمكننا القول بأن تجربة التلقي كنات مسعي مبكراً وإيجابياً في النقد الجزائري الحديث غير أنها اغتنت بالمضامين وكادت تهمل الجوانب الشكلانية والجمالية وربما تميز هذا النقد – لاحقاً – بمستويات الأفق النقد وما استجد من المناهج والرؤي والأفكار وسوف نجد صدى واضحاً لتلك المتغيرات في التلقي السيميائي الذي توصل إلي تحلل مختلف البني بأدوات جديدة ومنظورات متعددة.

لذة النص وأفق القراءة:

لقد تحدثت كريستيفا عن النص ووصفته بالإنتاجية productivite علي اعتبار أن النص يعيد توزيع نظام اللغة ، كما اكدت علي خاصية التناص Textual التي تسمح بتداخل النصوص وتوالدها في فضاء النص الواحد وبناء علي هذا التصور انتقلت الدراسات النقدية من أحادية التأمل إلي أفق التأويل الذي زرع الاعتقاد المعياري الراسخ واشترط في القارئ كفاءة التلقي وهي الكفاءة التي تجمع بين قوة التدقيق وذكاء التأمل في الرمز والإيحاءات.

ومهما كانت النصوص بسيطة فإن عمق التأمل مشروط بنوع الاستجابة غير أن تنوع الاستجابات لا يكفي لسن قوانين الأدبي وهكذا فإن علم العلامات الأدبي مبني علي افتراضين يمكن دراسة أي منهما الأول أن العمل الأدبي ينبغي أن يعالج بوصفه شكلاً للتعبير الدال والتوصيل في أن الوصف المناسب للعمل الأدبي ينبغي ان يشير إلي المعاني التي يتضمنها لدي القراء الثاني أن الإنسان يستطيع أن يحدد تأثيرات التعبير الدال التي يريد أن يفسرها ، وتتحمل الأدبية والهيرمينوطيقا الجزء الأكبر في تجسيد هذه التأثيرات بنقلها من حيز الانفعالات إلي فضاء المعني الدال ” وسيكون علم العلامات هذا نظرية قراءة ولن يكون موضوعه الأعمال الأدبية نفسها بل إمكانية فهمها أي الطرائق التي تكون مفهومة بها ، الطرائق التي يكون القراء قد أدركوا بها المراد منها وتكمن أهمية هذه الطرائق في تعددها ، ذلك أن السيميائية قد دشنت بداية تحول التفكير النقدي الذي من اهم نتائجه تنوع المفاهيم واختلاف المنظورات وتعدد الرؤي وصار ينظر إلي العمل الأدبي علي أنه نظام علامي غير مكتمل بمعني أنه مفتوح لأنه علي الأقل قابل للتفسير بطرق مختلفة دون أن يؤثر ذلك علي تفرد غير القابل للاختزال

وقد تطلع النقد الجزائري إلي تبني المنهج السيميائي بوصفه نظرية في القراءة محولاً الاستفادة من نظام اللغة كما طوره دو سوسير مع الاحتفاظ ببعض القيم المرجعية ذات الصلة بالسياق المجتمعي والحضاري والوحداني للذات المبدعة.

وعلى الرغم من المحاولات الذكية في تطوير المنهج السيميائي إلا أننا نلمس لدي بعض النقاد إفحام هذا المنهج في نصوص شعرية قد لا تتحمل كل ذلك الزخم من الأدوات والمصطلحات النقدية غير أن ذلك لا ينقص من عمق الممارسة التطبيقية وكفاءة التأمل والتحليل التي في تطوير عملية الاستقراء واتجهت بها صوب الحركة الدلالية.

الشعرية الدلالية:

ظلت طبيعة الشعر وماهيته ملتبسة وغامضة فقد اعتبر نشاطاً رمزياً يوحى بمعاني الحب والجمال وارتبط كغيره من الفنون بالغيبيات والأساطير إلي أن تحول النظام دلالي تشكل اللغة مادته الجوهرية .وأغلب الظن أن انفصال الشعر عن إيقاع الطبيعة وارتباطه بنشاط الإنسان وحياته اليومية جعل منه نظاماً وظيفياً يهدف إلي اضافة معاني جديدة مما حفز النقاد علي استقراء بنية هذا النظام.

إن إنتاج قراء بمستوي الإبداع شئ لا ياتي إلا بالقوة علي التأويل أو بمعني آخر بتحقيق استجابة ممكنة لمعني المعني وقد يتم إلا ذلك باستعادة المتصور الغائب الذي يبقي الوصول إليه أمراً غير يقيني لعدم استقرار الدلالة وثوبت المعني.

وهكذا فإن اللغة هي سبيل القارئ إلي الفهم ويقر النقد الجزائري هذه من خلال ما نلمسه من ممارسات تطبيقية تكشف عن رؤية متقدمة ووعي ناضج بإحساس الشاعر وتعامله والمغاير مع الكلمات والدلالا والرموز . ولعلنا نلاحظ نمواً حقيقياً لهذه الرؤية راجح بوخوش الذي جمع بين القيم التراثية والمستجدات الحدائيه قراءة تفكيكية تنطلق الدرامي لجمالية اللامعقول . وتعتمد هذه الرؤية علي تتبع المفردات في تعاليفها وتجاورها وما تضمنه من دلالات لا يمكن استنباطها إلا بمقدار هائل من التحكم في قوانين اللغة الشعرية أو تلك التي يطلق عليها ” اللغة الشعرية السامية.”

كما تكمن أهمية هذه الرؤية في تكريس مفهوم القراءة لدخول عالم مفدي زكريا الشعري علي اعتبار أن ” المتلقي هو القارئ أو الدارس أو الناقد الذي استقبل خطاب زكريا فاحتضنه بقوة وحرارة تفوق حرارة المبدع نفسه لأن فيه شعريّة مثيرة عندما نزنها بميزان النقد نجدتها علي المخاطب إشكالية القراءة وهو مستوي من التفاعل الوظيفي بين الشعرية والتلقي [28]فمنذ الهولة الأولى يضعنا بنية مغلقة ومنتهية بل نظاماً قابلاً للبناء باستمرار كما أن القراءة لا تعطي وصفاً جاهزاً للمعقول وإنما تمنح إمكانيات لا متناهية لمحاولة تفسير العلاقة الكامنة بين الدوال والمدلولات وكيفية انبثاقها بذلك المستوي من الخصوصية والتميز.

ويؤكد بوحوش علي أن تلاحم مستويات الخطاب من شأنه أن يحفز القارئ ويثري تأملاته متخذاً من نموذج ” الذبيح الصاعد الذي يشكل – في رأي صاحب القراءة – تمثيلاً حقيقياً لتداعيات الدال الأسرة حيث يقول بأن ” الخطاب الشعري ، الذبيح الصاعد ” في تقديرنا – انطلاقاً من خصائصه الإيقاعية – يعبق لذة وطيباً يرضي ويملاً النفس مرحاً ويمنح النشاط والمتعة الفنية والإثارة الفكرية ، [29] وقد ارتبطت ثقافة التلقي بلذة النص التي أثارها رولان بارت في كتابه لذة النص والتي أضفت علي العمل الإبداعي بعداً جديداً بعيداً عن حكم القيمة المحدودة من حيث كون ” نص اللذة هو النص الذي يرضي فيملاً فيهب الغبطة : أما نص المتعة : فهو الذي يجعل من الضياع حالة وهو الذي يحيل الراحة رهقاً فينسف بذلك الأسس التاريخية والثقافية والنفسية للقارئ نفساً ثم يأتي إلي قوة أدواقه وقيمة وذكرياته فيجعلها هباء منثوراً وأنه ليظل به كذلك حتي تصبح علاقتة باللغة أزمة [30] وتوازيها مع انحرافات النص تسعي القراءة إلي محاولة فهم طبيعة هذه الانحرافات وتفسيرها .

ولعل من أعظم نتائج القراءة هي أنها تمنحنا أكثر من مساحة لتأمل النص وتفجيره . وبذلك فإن الصورة الشعرية في (الذبيح الصاعد) ليست مجرد تشبيه بغرض تقريب الحدث من المتلقي كما يبدو من خلال قول الناقد ” ففي الوظيفة الدلالية الشاعر يود أن يصور صاحبه تصويراً حسيماً راقياً ومؤثراً ليبرز صورة صاحبة وصفية فوتوغرافية مرسومة بالكلمات أبعادها الهندية – كما يقول الجرجاني – هي (المنظر) الذي ارادة الشاعر أن يكون مضيقاً [31] وربما تعدي الأمر مجرد وصف الحالة إلي النية في ترسيخ المعني المضمرة فقد أخذت قصيدة الذبيح الصاعد بعداً درامياً و قدسياً لو قعها المؤثر في وجدان القارئ لأنها تصور إعدام الشهيد الجزائري أحمد زبانه في سجن بربروس علي يد الاستعمار الفرنسي غير أن ما يعمق هذه الصورة ليس مجرد تشبيه الشهيد بالمسيح عليه السلام بل المحمول الدلالي لرمزية اللامعقول والمتمثل في تجربة الانبعاث:

قام يختال كالمسيح ونيدا
يتهادي نشوان يتلو النشيدا
شامخاً أنفه جلالاً وتبها
رافعاً راسه يناجي الخلودا
اشقوني فلست أخشي حبالاً
واصلبوني فلست أخشي حديدا
واقض ياموت فيما أنت قاض
أنا راض إن عاش شعبي سعيدا

إذا ما تأملنا هذه الأبيات أدركنا المعني الباطن أو الدلالة الغائبة والمتمثلة في رمزية الوطن المنبعث من تضحيات أبنائه وهو المعني الذي حولت قراءة بوحوش أن تضيئة لاعتقاده بأن الشاعر ” حاول أن يترك الحياة والحيوية في الشهيد أحمد زبانه في محاولة لتكسير مبدأ الفناء لأن التسليم به يعني فناء القضية الجزائرية . وقد استعان الناقد بالشعريات الحديث لاستبطان المدلولات واستجلاء الرموز محاولاً العثور علي فحوي الرسالة المتضمنة في الخطاب الشعري ” الذبيح الصاعد وهو في أثناء ذلك يركز علي قوانين اللغة الشعرية التي تنبثق أو تتجلي بكيفيتين إما بإسقاط مبدأ المحور الاختياري علي المحور التآلفي وإما بإحداث فجوة بين البنيتين السطحية والعمية لأن الشعرية تنبثق وتتفجر في تناسب طردي لتوليد دلالات جديدة مبتكرة من خلال إنشاء خلخلة أو انتهاك في المفهومين لإيجاد علاقات تركيبية بين أشياء لا علاقة بينها في العرف الاستعماري المألوف [33] ولا شك في أن بنية الخطاب الشعري في الذبيح الصاعد غنية يمثل هذه العلاقات الانزياحية والتي بقولها شيئاً تقول آخر علي حد تعبير مايكل ريفاتير . ومعلوم الانزياحات الأسلوبية تكشف عن ثراء التجربة وكفاءة المبدع لإشباع مساحة التلقي لدي القارئ أو خرقها.

إن النظام الذي تتوالد بواسطته الاستعارات والرموز والكتايات والتشابهية ... مايزال محيراً علي الرغم مما أحرزه النقد اللغوي بفضل انتصارات اللسانيات الأمر الذي أدي إلي تحمس النقاد لمختلف الإجراءات التأملية بغرض التوصل إلي وسيلة لقياس المعني الأدبي فكثير من المستويات يمكنها أن تمثل خصوصية شعرية او ميزة أساسية في النص الأدبي الواحد وهو مايفسح المجال لتقديم الرؤي المتخصصة في تلقي النصوص وتحليلها لأن ” القراءة الانطباعية أو (التأثيرية) قد تأتي بنصوص نقدية إبداعية مدهشة في كيفية تحسسها لقصيدة ما ولكن دون ان تقدم البرهان علي تذهب إليه “.

والواقع أننا نركز في التلقي السيميائي علي المنظور الدلالي ارتبط بتأمل اللغة الشعرية بما تكتسبه من مظاهر التميز والخصوصية والانحراف الذي يقود الأسلوب إلي الدرجة الصفر ويحرر العلامة الشعرية من ثنائية الدال / المودلول ويهتم عوضاً عن ذلك بكيفية انبثاق المعني في تلاحم أجزائه مستوياته.

وحيث اعتاد البعض إحاطة النص من كل جوانبه اكتفي البعض الآخر بالتركيز علي جانب دون الآخر اعتقاداً منه أنه الأكثر أهمية في إضاءة النص ووتقريبه من الفهم . فبينما تعتبر بعض الدراسات الإيقاع – مثلاً – المفتاح لدخول عالم النص تتمسك دراسات أخرى بالرمز والصورة الشعرية في حين تتطلع معظم التأملات إلي تفسير طبيعة تشفيرها.

ولعل الغاية من كل ذلك اكتشاف العمق الدلالي للمعني المضمرة ومكوناته الجمالية وقد اعتني الشعر الجزائري بهذه المسألة من منظور القراءة السيميائية التي تعتمد علي فض العلاقات الباطنية ومن ثم جاء تفسير رايح بوحوش لوظيفة الاستعارة في الخطاب الشعري الذبيح الصاعد متعمداً علي درجة الكثافة الإيحائية التي تستند إلي مبدأ الانزياح وفي الأبيات التالية تجسيد لذلك:

رافلا في خلاخل زغردت
تملاً من لحنها الفضاء البعيدا
حاملا كالملاك كلمة المجد
فشد الحبال بيغي الصعودا
ضرخة ترجف العوالم منها
ونداء مضي يهز الوجودا
وامتصي مذبح البطولة معراجاً
ووافي السماء يرجو المزيداً

تعتمد قراءة رايح بوحوش للدال الشعري في هذه الأبيات علي استحضار المتصور الذهبي الغائب عن طريق استقراء العلاقات الحضورية – الغيانية ويعزي ذلك للقدرة الفائقة عند الشاعر علي ربط المعاني وتوليد بعضها لابنتكار الصورة البعيدة عن الأذهان واكتشاف وجوه الشبه بين

أشياء دقيقة لا تأتي إلا في أعماق أديب له استعداد سليم كزكريا الذي صارت الخلاخل عنده " نساء " وصار المجد " إنسانا " والعوالم " "كائنا حياً ، فخرق قانون الكلام وأنشأ فجوة لأجل تغيير اللغة وتحقق الشعرية .

ملاحظة:

لابد من الإطلاع على العناصر التي تناولناها في المحاضرة تنظيراً وتطبيقاً.